

justo dr 29 4

Wrocław, dnia 07-02-2022

Miejsce na pieczęć Urzędu

**ZARZĄD ZIELENI MIEJSKIEJ**  
Al. Śląska 1, 54-118 Wrocław  
REGON 932104838, NIP 8971617948  
tel. +48 71 323 50 00, faks +48 71 323 50 02  
E-mail: sekretariat@zsm.wroc.pl

**WNIOSEK O WYDANIE ZEZWOLENIA NA  
USUNIĘCIE DRZEWA**

za pośrednictwem  
Wydziału Środowiska i Rolnictwa  
Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego  
ul. Walońska 3-5; 50-413 Wrocław

ala

**DZ.410.13.2022.5.PS**  
**L. dz.263**

WYPEŁNIĆ DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI

<b>A</b>	<b>DANE IDENTYFIKACYJNE WNIOSKODAWCY (WŁAŚCICIELA/WSPÓŁWŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI)</b>		
Imię i nazwisko <b>ZARZĄD ZIELENI MIEJSKIEJ</b>			
Miejscowość: <b>WROCLAW</b>		Kod pocztowy: <b>54-118</b>	
Ulica/Plac: <b>ALEJA ŚLĄSKA</b>		Nr domu: <b>1</b>	Nr lokalu: -
e-mail: <b>sekretariat@zsm.wroc.pl</b> (opcjonalnie)		Telefon: <b>+48 71 323 50 00</b> (opcjonalnie)	

<b>B</b>	<b>DANE IDENTYFIKACYJNE PEŁNOMOCNIKA</b> <i>(adres do korespondencji)</i>		
Imię i nazwisko			
Miejscowość:		Kod pocztowy:	
Ulica/Plac*		Nr domu:	Nr lokalu:
e-mail: (opcjonalnie)		Telefon: (opcjonalnie)	

Na podstawie art. 83f ust. 4 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2018 r. poz. 1614, z późn. zm.) zwracam(y) się o wydanie zezwolenia na wycięcie drzew rosnących na terenie nieruchomości położonej przy ul. Jeziorowej we Wrocławiu – nr księgi wieczystej KW WR1K/00254689/8.

Oświadczam(y) pod rygorem odpowiedzialności karnej za składanie fałszywych zeznań, że posiadam(y) tytuł prawny do władania nieruchomością, na której znajduje się zgłaszane do usunięcia nw. drzewo/krzew:

<b>C WYKAZ DRZEW ZGŁOSZONYCH DO USUNIĘCIA</b>							
Lp.	Nr**	Nr ArboTag / Nr obiektu w opracowaniu	Nazwa gatunku***	Obwód pnia drzewa na wys. 130 cm od pow. gruntu**** [cm]	Obwód pnia drzewa na wys. 5 cm od pow. gruntu [cm]	Nr działki/arkusz mapy/obręb	Przyczyna zamierzonego usunięcia drzewa/krzewu

**ZARZĄD ZIELENI MIEJSKIEJ**  
we Wrocławiu

2022 -02- 09

L.dz. .... zał. ....

Handwritten signatures and initials at the bottom left of the page.

1	D.ZZM.178955	021150	lipa krymska ( <i>Tilia europaea</i> )	210	brak danych	Pawłowice ark. 19 dz. 74	Przyczyna usunięcia: stan sanitarny, zagrożenie dla ludzi i mienia  Stan zdrowotny: posusz: 90%, jemiola: Typ B, cięcia: niewielkie, wypróchnienia: tak  Uwagi: Stanowiska suchej jemioly
2	D.ZZM.178956	021151	lipa krymska ( <i>Tilia europaea</i> )	310	brak danych	Pawłowice ark. 19 dz. 74	Przyczyna usunięcia: stan sanitarny, zagrożenie dla ludzi i mienia  Stan zdrowotny: posusz: 90%, jemiola: Typ C, rozwidlenie: V, cięcia: niewielkie, wypróchnienia: tak  Uwagi: Stanowiska suchej jemioly
3	D.ZZM.179394	024432	lipa drobnolistna ( <i>Tilia cordata</i> )	146, 118, 109	brak danych	Pawłowice ark. 19 dz. 74	Przyczyna usunięcia: stan sanitarny, zagrożenie dla ludzi i mienia  Stan zdrowotny: posusz: 70%, jemiola: Typ C, odchylenie w pionie: 10 st., rozwidlenie: V, cięcia: niewielkie, wypróchnienia: tak, wyłamania: tak  Uwagi: Obecne stanowiska suchej jemioly. Na jednym z przewodników obecne owocniki grzybów.
4	D.ZZM.179395	024606	świerk pospolity ( <i>Picea abies</i> )	124	brak danych	Pawłowice ark. 19 dz. 74	Przyczyna usunięcia: stan sanitarny, zagrożenie dla ludzi i mienia  Stan zdrowotny: posusz: drzewo suche, wypróchnienia: tak, wyłamania: tak  Uwagi: brak
5	D.ZZM.179396	024607	świerk pospolity ( <i>Picea abies</i> )	116	brak danych	Pawłowice ark. 19 dz. 74	Przyczyna usunięcia: stan sanitarny, zagrożenie dla ludzi i mienia  Stan zdrowotny: posusz: drzewo suche, wypróchnienia: tak, wyłamania: tak  Uwagi: brak
6	D.ZZM.72358	024601	jesion wyniosły ( <i>Fraxinus excelsior</i> )	120	brak danych	Pawłowice ark. 19 dz. 74	Przyczyna usunięcia: stan sanitarny, zagrożenie dla ludzi i mienia  Uwagi: Suche konary nad ścieżką i ławką  Stan zdrowotny: posusz: 90%, jemiola: brak, cięcia: niewielkie, wypróchnienia: tak, wyłamania: tak  Uwagi: Liczne ślady po wyłamanych konarach. U podstawy pnia obecne owocniki grzybów.

- \* wybrać właściwe
- \*\* Nr inwentaryzacyjny drzewa/krzewu nadany we wniosku winien być zgodny z nr usytuowania drzewa/krzewu na załączniku graficznym (rysunek, mapa lub proj. zagospodarowania działki/terenu)
- \*\*\* tj. podanie łącznie nazwy rodzajowej oraz epitetu gatunkowego np. dąb szypułkowy, brzoza brodawkowata, dereń jadalny itp.

<b>D</b>	<b>DANE IDENTYFIKACYJNE POSIADACZA NIERUCHOMOŚCI</b>		
Imię i nazwisko lub nazwa instytucji/pieczęć: ZARZĄD ZIELENI MIEJSKIEJ WE WROCŁAWIU			
Miejscowość: WROCŁAW		Kod pocztowy: 84-118	
Ulica: ALEJA ŚLĄSKA		Nr domu: 1	Nr lokalu: -

<b>E</b>	<b>DANE IDENTYFIKACYJNE WŁAŚCICIELA NIERUCHOMOŚCI ALBO WŁAŚCICIELA URZĄDZEŃ, O KTÓRYCH MOWA W ART. 49 § 1 KODEKSU CYWILNEGO</b>		
Imię i nazwisko lub nazwa instytucji/pieczęć:			
Miejscowość:		Kod pocztowy:	
Ulica:		Nr domu:	Nr lokalu:

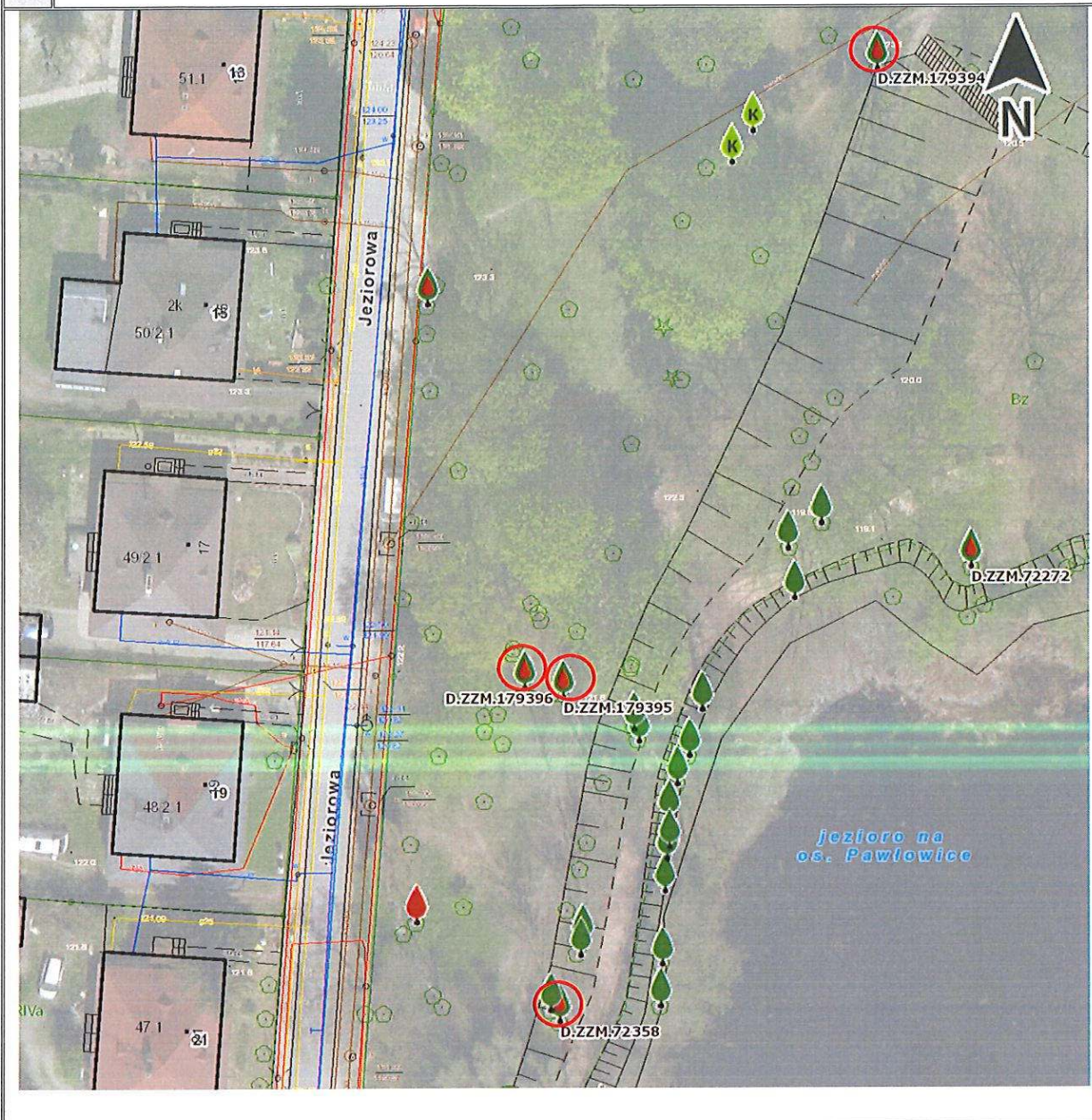
<b>F</b>	<b>MIEJSCE, NA KTÓRYM ROŚNIE DRZEWO/KRZEW*</b> (wg miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, ewidencji gruntów, aktualnego sposobu korzystania z nieruchomości: np. działka budowlana, nieużytki, park, zieleniec, pas drogowy drogi publicznej, użytki rolne, inne).
Bz	

<b>G</b>	<b>WSKAZAĆ CZY USUNIĘCIE WYNIKA Z CELU ZWIĄZANEGO Z PROWADZENIEM DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ</b>
<input type="checkbox"/> WYNIKA <span style="margin-left: 200px;"><input checked="" type="checkbox"/> NIE WYNIKA</span>	



**RYSUNEK OKREŚLAJĄCY USYTUOWANIE DRZEWA/DRZEW DO USUNIĘCIA**

**H** (W ODNIESIENIU DO GRANIC NIERUCHOMOŚCI I OBIEKTÓW BUDOWLANYCH ISTNIEJĄCYCH LUB PROJEKTOWANYCH NA TEJ NIERUCHOMOŚCI)







<b>I</b>	<b>Do wniosku dołączam:</b>
1	Załącznik graficzny – mapa 2 szt.
2	Dokumentacja fotograficzna - 7 szt. fotografii
3	Plan nasadzeń kompensacyjnych
4	Inne: -

<b>J</b>	<b>PLANOWANY TERMIN USUNIĘCIA DRZEWA/KRZEWU*</b> (data, do której wnioskodawca planuje usunąć drzewo/krzew).
dzień 28, miesiąc 02, rok 2023	

<b>K</b>	<b>Propozycja nasadzeń kompensacyjnych:</b>
1	Propozycja nasadzeń kompensacyjnych:
2	Ilość sztuk: 6
3	Gatunek: lipa krymska – 3 szt., lipa drobnolistna – 2 szt., jesion wyniosły – 1 szt.
5	Lokalizacja/obręb geodezyjny: Pawłowice

Zapoznałem(am) się z przepisem, o którym mowa w art. 83f ust. 17 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody o treści: „Jeżeli w terminie 5 lat od dokonania oględzin wystąpiono o wydanie decyzji o pozwolenie na budowę na podstawie ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane, a budowa ta ma związek z prowadzeniem działalności gospodarczej i będzie realizowana na części nieruchomości, na której rosło usunięte drzewo, organ, o którym mowa w art. 83a ust. 1, uwzględniając dane ustalone na podstawie oględzin, nakłada na właściciela nieruchomości, w drodze decyzji administracyjnej, obowiązek uiszczenia opłaty za usunięcie drzewa.”

Pouczony o odpowiedzialności za składanie fałszywych zeznań na podstawie art. 75 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca

1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1257 z późn. zm.) oświadczam, iż dane zawarte w tym wniosku są zgodne ze stanem faktycznym.

Informujemy, że dane o zgłoszeniu zamiaru usunięcia drzewa/drzew zostaną zamieszczone w Systemie Informacji Przestrzennej Wrocławia <http://geoportal.wroclaw.pl/sip/>

Z-CIA DYREKTORA

Ewa Partyka

.....  
czytelny(e) podpis(y) wnioskodawcy/ wnioskodawców lub pełnomocnika\*  
(WŁAŚCICIELA/WSPÓŁWŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI)

**Osoba prowadząca:**

Imię i nazwisko: Patrycja Sekuła  
e-mail: patrycja.sekula@zzm.wroc.pl  
tel. 071 323 50 83

\* wybrać właściwe

**Uwaga:** W myśl ustawy o ochronie przyrody **nie jest wymagane zgłoszenie/zezwole**nie na usunięcie:

- 1) krzewu lub krzewów, rosnących w skupisku, o powierzchni do 25 m<sup>2</sup>;
- 2) krzewów na terenach pokrytych roślinnością pełniącą funkcje ozdobne, urządzonej pod względem rozmieszczenia i doboru gatunków posadzonych roślin, z wyłączeniem krzewów w pasie drogowym drogi publicznej, na terenie nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków oraz na terenach zieleni;
- 3) drzew, których obwód pnia na wysokości 5 cm nie przekracza:
  - a) 80 cm – w przypadku topoli, wierzb, klonu jesionolistnego oraz klonu srebrzystego;
  - b) 65 cm – w przypadku kasztanowca zwyczajnego, robinii akacjowej oraz platanu klonolistnego;
  - c) 50 cm – w przypadku pozostałych gatunków drzew.
- 3b) drzew lub krzewów usuwanych w celu przywrócenia gruntów nieużytkowanych do użytkowania rolniczego;
- 5) drzew lub krzewów owocowych, z wyłączeniem rosnących na terenie nieruchomości wpisanej do rejestru zabytków lub na terenach zieleni.

Wyrażam zgodę, aby moje dane osobowe w zakresie obejmującym: numer telefonu i adres e-mail były przetwarzane przez Gminę Wrocław Urząd Miejski Wrocławia w celu ustalenia daty wizji lokalnej oraz poinformowania o ewentualnych brakach formalnych do złożonego wniosku. Zgoda może być w każdym momencie wycofana poprzez pisemny wniosek.

Z-CIA DYREKTORA

Ewa Partyka

.....  
/data i podpis wnioskodawcy/

Niniejszą informację otrzymałeś w związku z obowiązkami określonymi w art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej z dnia 14 maja 2016 r. L 119/1).



**SZCZEGÓLWE INFORMACJE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA TWOICH DANYCH OSOBOWYCH PRZEZ GMINĘ WROCŁAW URZĄD MIEJSKI WROCŁAWIA**

<b>Administrator Danych Osobowych</b>	Administratorem Twoich danych osobowych jest Gmina Wrocław Urząd Miejski Wrocławia, pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław (dalej: my). Możesz się z nami skontaktować w następujący sposób: <ul style="list-style-type: none"><li>• listownie na adres: pl. Nowy Targ 1-8, 50-141 Wrocław</li><li>• przez e-mail: <a href="mailto:wsr@um.wroc.pl">wsr@um.wroc.pl</a></li><li>• telefonicznie: 71 799 67 00 (sekretariat Wydziału Środowiska i Rolnictwa).</li></ul>
<b>Inspektor Ochrony Danych</b>	W Gminie Wrocław Urzędzie Miejskim Wrocławia został wyznaczony Inspektor Ochrony Danych. Jest nim Sebastian Sobecki. Z inspektorem możesz się skontaktować: <ul style="list-style-type: none"><li>• telefonicznie pod numerem 71 777 77 24</li><li>• osobiście w budynku przy ulicy Zapolskiej 4</li><li>• pisząc e-mail na adres <a href="mailto:iod@um.wroc.pl">iod@um.wroc.pl</a></li></ul>
<b>Cel przetwarzania Twoich danych osobowych</b>	Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe, w celu rozpatrzenia zgłoszenia zamiaru usunięcia drzewa i zajęcia przez Wydział Środowiska i Rolnictwa stanowiska w tej sprawie.
<b>Podstawa prawna przetwarzania Twoich danych osobowych</b>	Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe w zakresie imię i nazwisko, adres oraz oznaczenie nieruchomości, ponieważ jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze i wynika z ustawy o ochronie przyrody. Będziemy przetwarzać Twoje dane osobowe w zakresie numeru telefonu i adresu e-mail na podstawie Twojej wyraźnej zgody, w celu ustalenia daty wizji lokalnej oraz poinformowania o ewentualnych brakach formalnych do złożonego wniosku, którą możesz wycofać w dowolnym momencie.
<b>Okres przechowywania Twoich danych osobowych</b>	Twoje dane osobowe będą przetwarzane przez 5 lat od stycznia kolejnego roku po zakończeniu Twojej sprawy.
<b>Odbiorcy Twoich danych osobowych</b>	Będziemy przekazywać Twoje dane osobowe: <ul style="list-style-type: none"><li>• naszym dostawcom usług IT, którym zlecimy usługi związane z przetwarzaniem danych osobowych. Takie podmioty przetwarzają dane na podstawie umowy z nami i tylko zgodnie z naszymi poleceniami,</li><li>• podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa.</li></ul>
<b>Twoje prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych</b>	Przysługują Ci następujące prawa związane z przetwarzaniem danych osobowych: <ul style="list-style-type: none"><li>• prawo do wycofania zgody,</li><li>• prawo dostępu do Twoich danych osobowych,</li><li>• prawo żądania sprostowania Twoich danych osobowych,</li><li>• prawo żądania usunięcia Twoich danych osobowych,</li><li>• prawo żądania ograniczenia przetwarzania Twoich danych osobowych,</li><li>• prawo do przenoszenia Twoich danych osobowych, tj. prawo otrzymania od nas Twoich danych osobowych, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie informatycznym nadającym się do odczytu maszynowego. Możesz przesłać te dane innemu administratorowi danych lub zażądać, abyśmy przesłali Twoje dane do innego administratora. Jednakże zrobimy to tylko jeśli takie przesłanie jest technicznie możliwe.</li></ul>
<b>Prawo wycofania zgody</b>	Twoje dane osobowe są przetwarzane na podstawie zgody w celu ustalenia daty wizji lokalnej oraz poinformowania o ewentualnych brakach formalnych do złożonego wniosku. W związku z tym masz prawo wycofania zgody na przetwarzanie danych w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie Twojej zgody przed jej wycofaniem. Zgodę możesz wycofać poprzez pisemny wniosek złożony w Wydziale Środowiska i Rolnictwa.
<b>Prawo wniesienia skargi do organu</b>	Przysługuje Ci także prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.



D.ZZM.178955





D.ZM.178956





D.ZZM.179394





D.ZZM.179394





**ZAŁĄCZNIK FOTOGRAFICZNY nr 5 do DZ.410.13.2022.5.PS**

D.ZZM.179396, D.ZZM.179395





**ZAŁĄCZNIK FOTOGRAFICZNY nr 6 do DZ.410.13.2022.5.PS**

D.ZM.72358





D.ZM.72358







DOW-S.VII.7120.122.2022.MM

*Jelusk*

Wrocław, dnia 8 lipca 2022 r.

*J. Kowalski*



**ZAWIADOMIENIE**

Na podstawie art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 735 z późn. zm. ), w związku z art. 83 ust. 1 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2022 r. poz. 916), zawiadamiam, że tut. organ zebrał wystarczające dowody do zakończenia postępowania w sprawie wydania zezwolenia na usunięcie drzew z terenu nieruchomości należącej do Gminy Wrocław, oznaczonej jako działka nr ewid. 74, AM-19, obręb Pawłowice, zlokalizowanej przy ul. Jeziorowej we Wrocławiu.

Sprawa została wszczęta na wniosek Zarządu Zieleni Miejskiej, siedzibą przy al. Śląskiej 1, 54-118 Wrocław, z dnia 7 lutego 2022 r., znak: DZ.410.13.2022.5.PS, L. dz. 263.

W związku z powyższym zgodnie z art. 10 § 1 i art. 73 § 1 K.p.a. informuję, że Strona może zapoznać się dokumentami sprawy oraz wypowiedzieć się co do zebranych dowodów ustnie do protokołu lub w formie pisemnej na adres Wydziału Zasobów Przyrody Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, Wybrzeże J. Słowackiego 12-14, 50-411 Wrocław, w terminie 3 dni od otrzymania niniejszego zawiadomienia.

Marszałek  
Województwa Dolnośląskiego  
z up. Dyrektor  
Wydziału Zasobów Przyrody  
*Hanna Foralewska*  
Hanna Foralewska-Wiewiórko

**Otrzymują:**

1. Zarząd Zieleni Miejskiej, al. Śląska 1, 54-118 Wrocław
2. DOW-S – aa

**Sprawę prowadzi:**

Monika Mhina, monika.mhina@dolnyslask.pl, tel. 71/776-9290





decyzja  
Pawłowice  
Kawonin



## DECYZJA

Na podstawie art. 83 ust. 1, art. 83a ust. 1, art. 83c ust. 1 i 3, art. 83d ust. 1 i 2, art. 86 ust. 1 pkt 4, 5 i 10, art. 90 ust. 2 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2022 r. poz. 916) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2021 r. poz. 1098 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku Zarządu Zieleni Miejskiej, z siedzibą przy al. Śląskiej 1, 54-118 Wrocław, z dnia 7 lutego 2022 r., znak: DZ.410.13.2022.5.PS, L. dz. 263, w sprawie wydania zezwolenia na usunięcie drzew z terenu nieruchomości należącej do Gminy Wrocław, oznaczonej jako działka nr ewid. 74, AM-19, obręb Pawłowice, zlokalizowanej przy ul. Jeziorowej we Wrocławiu,

## orzekam

- I. **Zezwalam** Gminie Wrocław, działającej poprzez Zarząd Zieleni Miejskiej, z siedzibą przy al. Śląskiej 1, 54-118 Wrocław, na usunięcie bez naliczania opłaty, nw. drzew z terenu nieruchomości należącej do Gminy Wrocław, oznaczonej jako działka nr ewid. 74, AM-19, obręb Pawłowice, zlokalizowanej przy ul. Jeziorowej we Wrocławiu:

Lp.	Nr inw.	Nazwa gatunkowa drzewa usuwanego	Obwód pnia na wys. 130 cm [cm]
1	2	3	4
1.	D.ZZM.178955	Lipa krymska ( <i>Tilia europaea</i> )	210
2.	D.ZZM.178956	Lipa krymska ( <i>Tilia europaea</i> )	310
3.	D.ZZM.179394	Lipa drobnolistna ( <i>Tilia cordata</i> )	146+118+109
4.	D.ZZM.179395	Świerk pospolity ( <i>Picea abies</i> )	124
5.	D.ZZM.179396	Świerk pospolity ( <i>Picea abies</i> )	116
6.	D.ZZM.72358	Jesion wyniosły ( <i>Fraxinus excelsior</i> )	120

- II. Określam termin usunięcia drzew wymienionych w punkcie I. do dnia 30 kwietnia 2024 r.